

MAJANDUSAASTA ARUANNE

aruandeaasta algus: 01.01.2012

aruandeaasta lõpp: 31.12.2012

ärinimi: OÜ RK Vandetõlk

registrikood: 12029262

tänava/talu nimi, Rävala pst 3 / Kuke tn 2
maja ja korteri number:

linn: Tallinn

maakond: Harju maakond

postsihtnumber: 10143

telefon: +372 55602889

e-posti aadress: raimo.kont@just.ee

Sisukord

Tegevusaruanne	3
Raamatupidamise aastaaruanne	4
Bilanss	4
Kasumiaruanne	5
Rahavoogude aruanne	6
Omakapitali muutuste aruanne	7
Raamatupidamise aastaaruande lisad	8
Lisa 1 Arvestuspõhimõtted	8
Lisa 2 Tööjõukulud	8
Lisa 3 Seotud osapooled	8

Tegevusaruanne

OÜ RK Vandetõlk on 2010. aastal asutatud äriühing, mille kõik osad kuuluvad selle asutajale. Osaühingu põhitegevuseks on kirjalik ja suuline tõlge vandetõlgi ametitoimingute tegemisel. Osaühingul ei ole palgalisi töötajaid. Juhatuse liikmele tasu ei maksta. Tehinguid seotud osapooltega 2012. aastal toimunud ei ole.

Raamatupidamise aastaaruanne

Bilanss

(eurodes)

	31.12.2012	31.12.2011
Varad		
Käibevara		
Raha	22 816	14 060
Kokku käibevara	22 816	14 060
Kokku varad	22 816	14 060
Kohustused ja omakapital		
Omakapital		
Osakapital nimiväärtuses	2 556	2 556
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)	11 504	0
Aruandeaasta kasum (kahjum)	8 756	11 504
Kokku omakapital	22 816	14 060
Kokku kohustused ja omakapital	22 816	14 060

Kasumiaruanne

(eurodes)

	2012	2011
Müügitulu	15 260	15 874
Kaubad, toore, materjal ja teenused	-6 504	-4 370
Ärikasum (kahjum)	8 756	11 504
Kasum (kahjum) enne tulumaksustamist	8 756	11 504
Aruandeaasta kasum (kahjum)	8 756	11 504

Rahavoogude aruanne

(eurodes)

	2012	2011
Rahavood äritegevusest		
Laekumised kaupade müügist ja teenuste osutamisest	15 260	15 874
Väljamaksed tarnijatele kaupade ja teenuste eest	-6 504	-4 370
Kokku rahavood äritegevusest	8 756	11 504
Kokku rahavood	8 756	11 504
Raha ja raha ekvivalendid perioodi alguses	14 060	2 556
Raha ja raha ekvivalentide muutus	8 756	11 504
Raha ja raha ekvivalendid perioodi lõpus	22 816	14 060

Omakapitali muutuste aruanne

(eurodes)

			Kokku
	Osakapital nimiväärtuses	Jaotamata kasum (kahjum)	
31.12.2010	2 556		2 556
Aruandeaasta kasum (kahjum)		11 504	11 504
31.12.2011	2 556	11 504	14 060
Aruandeaasta kasum (kahjum)		8 756	8 756
31.12.2012	2 556	20 260	22 816

Raamatupidamise aastaaruande lisad

Lisa 1 Arvestuspõhimõtted

Üldine informatsioon

OÜ RK Vandetõlk (12029262)

01.01.2012--31.12.2012

Eurod, euro täpsusega

Hea raamatupidamistava

Kassapõhine arvestus

Lisa 2 Tööjõukulud

(eurodes)

Raamatupidamiskohustuslasel ei ole töötajaid.

Lisa 3 Seotud osapooled

(eurodes)

Tegev- ja kõrgemale juhtkonnale arvestatud tasud ja muud olulised soodustused		
	2012	2011
-	0	0

Raamatupidamiskohustuslane ei ole tegev- ja kõrgemale juhtkonnale arvestanud tasusid ja muid olulisi soodustusi.

Aruande digitaalallkirjad

Aruande lõpetamise kuupäev on: 30.09.2013

OÜ RK Vandetõlk (registrikood: 12029262) 01.01.2012 - 31.12.2012 majandusaasta aruande andmete õigsust on elektrooniliselt kinnitanud:

Allkirjastaja nimi	Allkirjastaja roll	Allkirja andmise aeg
RAIMO KONT	Juhatuse liige	30.09.2013
Resolutsioon:	Kinnitan 2012. aasta majandusaasta aruande. Teen ettepaneku maksta 2012. aasta jaotamata kasumist 5000,00 € dividendi.	

Kasumi jaotamise ettepanek

(eurodes)

	31.12.2012
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)	11 504
Aruandeaasta kasum (kahjum)	8 756
Kokku	20 260
Jaotamine	
Dividendideks	5 000
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum) peale jaotamist (katmist)	
Kokku	5 000

2012. aasta jaotamata kasumi arvelt 5000,00 € dividendi maksmiseks.

Müügitulu jaotus tegevusalade lõikes

Tegevusala	EMTAK kood	Müügitulu (EUR)	Müügitulu %	Põhitegevusala
Kirjalik ja suuline tõlge	74301	15260	100.00%	Jah

Osanikud

Nimi / ärinimi	Isikukood / registrikood / sünniaeg	Elukoht / Asukoht	Osaluse suurus ja valuuta
Raimo Kont	36009290221		2556 EUR

Sidevahendid

Liik	Sisu
Mobiiltelefon	+372 55602889
E-posti aadress	raimo.kont@just.ee